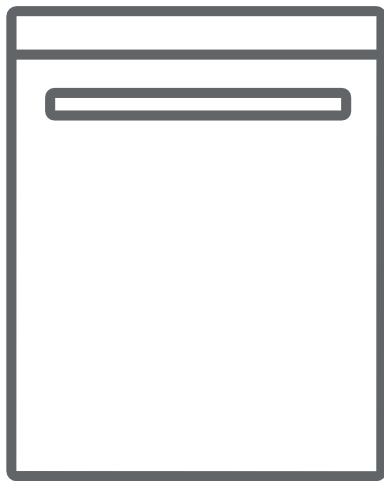


MICAN

electrify your spirit!

SV Diskmaskin / Bruksanvisning



GSV60D
000C0001-01

SV

Tack för att du har köpt den här produkten.

Denna bruksanvisning innehåller viktiga säkerhetsanvisningar samt information om drift och underhåll av din apparat.

Läs i genom bruksanvisningen noggrant innan du använder apparaten för första gången och förvara den på ett säkert ställe.

Symbol	Typ	Betydelse
	VARNING	Livsfara/risk för allvarliga personskador
	RISK FÖR ELSTÖTAR	Farlig elektrisk spänning
	FARA FÖR BRAND	Varning: Brandfara / Brandfarliga material
	FÖRSIKTIGHET	Risk för person- och egendomsskada
	VIKTIGT / INFORMATION	Information för korrekt användning av apparaten

INNEHÅLL

1 SÄKERHETSANVISNINGAR.....	3
1.1 Allmänna säkerhetsanvisningar.....	3
1.2 Anvisningar för installation.....	4
1.3 Anvisningar för drift.....	5
2 INSTALLATION OCH ANSLUTNING	8
2.1 Installera apparaten.....	8
2.2 Vattenanslutning.....	8
2.3 Inloppsslang.....	8
2.4 Avloppsslang.....	9
2.5 Elektrisk anslutning	9
3 TEKNISKA DATA.....	10
3.1 Apparaten i översikt.....	10
3.2 Tekniska data.....	10
4 INNAN DU ANVÄNDER APPARATEN.....	11
4.1 Förbered din diskmaskin för den första användningen.....	11
4.2 Saltbehållare för diskmaskin (OM TILLGÄNGLIGT)	11
4.3 Tillsätt salt (OM TILLÄMPLIGT)	11
4.4 Testremsa	12
4.5 Tabell över vattnets hårdhet.....	12
4.6 System för avhärdning av vatten	12
4.7 Inställning	12
4.8 Användning av diskmedel.....	13
4.9 Påfyllning av diskmedel.....	13
4.10 Användning av kombidiskmedel	13
4.11 Användning av spolglans.....	13
4.12 Fylla på och ställa in spolglans.....	14
5 PÅFYLLNING AV DISKMASKINEN	15
5.1 Rekommendationer.....	15
5.2 Alternativ korglastning	17
6 PROGRAMTABELL	18
7 KONTROLLPANEL	19
8 RENGÖRING OCH UNDERHÅLL	22
8.1 Filter.....	22
8.2 Spolarmar.....	22

8.3 Avloppspump23

9 FELSÖKNING 24

1 SÄKERHETSANVISNINGAR

1.1 Allmänna säkerhetsanvisningar

- Läs igenom denna bruksanvisning noggrant innan du använder apparaten för första gången och förvara den på ett säkert ställe.

 Kontrollera apparaten och förpackningen med avseende på skador. Om det finns synliga skador får du inte sätta på apparaten. Kontakta kundtjänst.

- Packa upp apparaten enligt anvisningarna. Släng förpackningen i enlighet med gällande bestämmelser.

 Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet, om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med detta. Låt inte barn leka med apparaten!

 Ta bort förpackningen från apparaten! Håll apparaten borta från barn!

 Låt inte barn leka med apparaten!  Förvara diskmedel och spolglans utom räckhåll för barn!

 Rester kan finnas kvar i apparaten efter rengöringsprogrammet. Håll barn borta från den öppna apparaten!

 Se till att uttjänta apparater inte blir en fälla för barn. Barn låser in sig i uttjänta apparater. För att förhindra detta: Avaktivera låset och klipp av kabeln.

1.2 Installationsanvisningar

- Välj en lämplig och säker installationsplats.
- Följ anvisningarna för installation och anslutning av apparaten.
- Använd endast originalreservdelar för reparationer!

 Koppla bort apparaten från strömförsörjningen innan du installerar den.

 Installationen får endast utföras av en auktoriserad servicetekniker.

 Se till att de lagstadgade säkringarna är installerade i din elektriska installation i hemmet.

 Alla elektriska anslutningar måste överensstämma med uppgifterna på märkskylten.

 Placera inte apparaten på kabeln.

 Anslut direkt till uttaget. Använd inte förlängningskablar/fördelningsuttag emellan.  Uttaget måste vara åtkomligt även efter att apparaten har installerats.

- Efter installationen ska apparaten köras en gång utan belastning.

 Koppla bort apparaten från strömförsörjningen innan du börjar ställa in den.

 Anslut endast apparaten med den medföljande stickproppen.

 Om kabeln är skadad ska den bytas ut av en elektriker. Livsfara!

1.3 Anvisningar för drift

- Denna apparat är avsedd för användning i privata hushåll. Använd den inte för andra ändamål. Kommersiell användning upphäver alla garantianspråk.

 Placera inga föremål och sitt inte på den öppna luckan. Placera inga tyngder på luckan.

 Använd endast diskmedel och spolglans som är avsedda för diskmaskiner. Tillverkaren tar inget ansvar för felaktig användning eller missbruk.

 Drick inte vatten från apparaten!

 För inte in några kemiska lösningsmedel i apparaten! Risk för explosion!

- Kontrollera plastdelarnas värmebeständighet innan du placerar dem i diskmaskinen.

 Låt inte barn rengöra eller underhålla apparaten utan uppsikt.

 Placera inga främmande föremål i maskinen. Överbelasta inte korgarna.

- Tillverkaren tar inget ansvar för deformation av apparatens insida på grund av felaktig användning.

 Vänta tills programmet är slut innan du öppnar luckan. Risk för att varmvatten stänker ut. Säkerhetsanordningar stoppar programmet när luckan öppnas.

 Lämna inte apparatens lucka öppen. Risk för olycka!

 Placera knivar och andra vassa föremål nedåt i bestickkorgen.

  På modeller med automatisk lucköppning öppnas luckan i slutet av programmet när energisparläget är aktiverat. För att undvika skador på diskmaskinen får du inte stänga luckan inom den första minuten efter den automatiska öppningen. För effektiv torkning, låt luckan vara öppen i 30 minuter efter programmets slut. Håll dig borta från luckan när den automatiska lucköppningssignalen ljuder.

 Reparationer får endast utföras av kvalificerade servicetekniker. Om detta inte görs upphör alla garantianspråk att gälla.

 Koppla bort apparaten från strömförsörjningen innan du påbörjar reparationsarbetet. Dra alltid i stickproppen, inte i kabeln. Stäng kranen för inloppsvatten.

 Apparatens prestanda försämras vid drift med låg spänning.

 Av säkerhetsskäl ska du dra ut stickproppen när programmet är slut.

 Rör inte stickproppen med våta händer! Risk för elektriska stötar!   Dra alltid i stickproppen, inte i kabeln!

2 INSTALLATION OCH ANSLUTNING

2.1 Installera apparaten

Installera apparaten på en plats där den lätt kan lastas och lastas ut. Installera inte apparaten på platser där omgivningstemperaturen kan sjunka under 0 °C.

Läs och följ alla varningar på förpackningen innan du tar bort förpackningen och installerar apparaten.

Installera apparaten nära kranen och avloppet. Observera att anslutningarna inte längre kan justeras enkelt efter att apparaten har installerats.

Lyft inte och flytta inte apparaten genom att hålla i luckan eller kontrollpanelen.

Lämna tillräckligt med utrymme runt apparaten för tillräcklig rörelsefrihet.



Se till att inlopps- och utloppsslangarna inte kläms eller fastnar. Kabeln får inte placeras under apparaten. Inte ens för en kort stund!

Justera fötterna så att apparaten står upprätt. Placera apparaten på ett jämnt underlag. Om detta inte följs kommer apparaten inte att vara stabil och luckan kommer inte att stängas ordentligt.



Montera fronten enligt beskrivningen i monteringsanvisningen. Annars kan luckan inte öppnas ordentligt och det kan uppstå problem med ånga som läcker ut.

2.2 Vattenanslutning

Vi rekommenderar att du installerar ett filter för inloppsvattnet för att förhindra skador på apparaten på grund av föroreningar (t.ex. sand, rost från rörledningarna). Ett filter kan också förhindra missfärgningar och avlagringar på insidan.

Observera märkningen på vatteninloppsslangen.

Modeller som är märkta med 25° får endast förses med max. 25 °C varmt (kallt) vatten.

För alla andra modeller:

Kallvatten föredras; varmvatten max. temperatur 60 °C.

2.3 Inloppsslang



WARNING: Använd den medföljande inloppsslangen. Använd INTE någon befintlig inloppsslang från en uttjänt apparat.



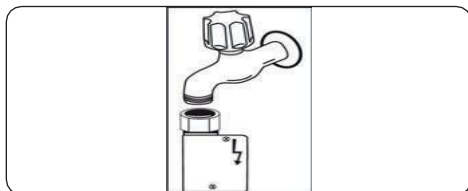
WARNING: Skölj den nya slangen med vatten innan du ansluter den.



WARNING: Anslut slangen direkt till kranen. Vattentrycket måste ligga mellan 0,03 MPa och 1 MPa. Om vattentrycket i matarledningen överstiger 1 MPa ska du installera en övertrycksventil mellan kranen och slangen.

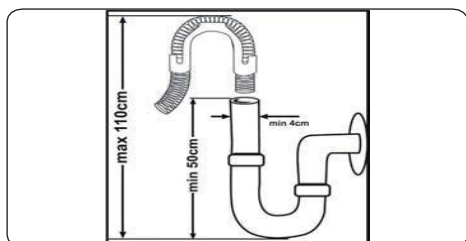


WARNING: Efter anslutningen ska du öppna kranen helt och hållet och kontrollera om det finns läckor i systemet. Stäng kranen efter varje diskprogram.



⚠ Vissa modeller är försedda med ett Aquastop-system. Skada, böj och vrid inte detta system.

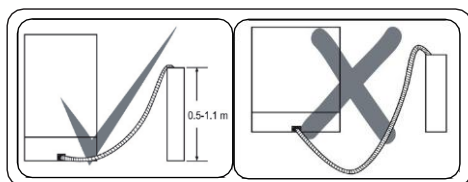
2.4 Avloppsslang



Anslut avloppsslangen direkt till avloppet. Anslutningspunkten måste vara mellan 50 cm och 110 cm över golvet



VIKTIGT: Om avloppsslangen är längre än 4 m garanteras inte längre tillräcklig rengöringseffekt.



2.5 Elektrisk anslutning



WARNING: Apparaten är konstruerad för 220-240 V. Om din elinstallation fungerar med 110 V ska du ansluta en 110/220 V (3000 W) transformator mellan dem.



Anslut apparatens jordade stickpropp till ett lämpligt uttag med rätt spänning och strömstyrka.

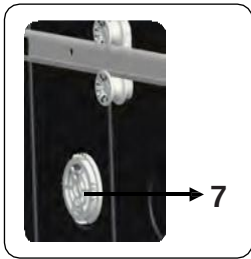


Om det inte finns någon jordning ska du låta en elektriker montera den i efterhand. Tillverkaren tar inget ansvar för skador som uppstår på grund av bristande jordning.



Beroende på destinationsland kan stickproppen på denna apparat innehålla en 13 A-säkring (t.ex. i Storbritannien eller Saudiarabien).

3 TEKNISKA DATA



3.1 Apparaten i översikt

- 1. Övre korg
- 2. Bestickkorg
- 3. Nedre korg
- 4. Typskylt
- 5. Kontrollpanel
- 6. Fack för diskmedel och spolglans
- 7. Mini-enhet för aktiv torkning: Detta system ger bättre torkprestanda för ditt diskgoods.

3.2 Tekniska data

Diskmaskinens kapacitet	13 kuvertinställningar
Mått (mm) Höjd Bredd Djup	820-870 (mm) 598 (mm) 570 (mm)
Vikt (netto)	31,5 kg
Driftspänning / nätfrekvens	220-240 V 50 Hz
Strömförbrukning	10 (A)
Effektförbrukning	1900 (W)
Inkommande vattentryck	Maximalt:1 (MPa), Minimala: 0,03 (MPa)

ÅTERVINNING

- Vissa komponenter i apparaten och förpackningen kan återvinnas.
- Plast är märkt med de internationellt standardiserade symbolerna (>PE<, >PP< osv.)
- Förpackningens kartongdelar är tillverkade av återvunnen kartong. De kan slängas i pappersbehållare för återvinning.
- Vissa material får inte slängas i hushållsavfallet. Överlämnas till kommunala återvinningscentraler.
- Information om avfallshantering av olika material kan erhållas från din kommunala avfallsinscentral.

FÖRPACKNING OCH MILJÖSKYDD

- Förpackningen skyddar apparaten under transport. Förpackningsmaterialet är miljövänligt eftersom det kan återvinnas. Användningen av återvinningsbara material minskar mängden avfall och sparar på naturresurserna.

CE Försäkran om överensstämmelse

Vi försäkrar härmed att våra produkter uppfyller relevanta europeiska direktiv, beslut och förordningar samt kraven i de standarder som nämns.

Avfallshantering



Symbolen med den överstrukna soptunnan med hjul på produkten eller förpackningen betyder att apparaten inte får slängas i hushållsavfallet utan måste slängas separat. Du kan lämna in den uttjänta apparaten kostnadsfritt till en lämplig kommunal insamlingsplats för elektriskt och elektroniskt avfall, t.ex. en återvinningscentral. Adresserna får du från din kommun eller lokala myndigheter. Alternativt kan du lämna in små elektriska och elektroniska apparater med en kantlängd på upp till 25 cm till detaljhandlare med en försäljningsyta för elektriska och elektroniska apparater på minst 400 m² eller livsmedelsbutiker med en total försäljningsyta på minst 800 m² som säljer elektriska och elektroniska apparater minst flera gånger per år. Större uttjänta apparater kan lämnas tillbaka kostnadsfritt till en lämplig återförsäljare vid köp av en ny apparat av samma typ som i huvudsak uppfyller samma funktioner som den nya apparaten.

Kontakta din återförsäljare för information om hur du returnerar en uttjänt apparat när den nya apparaten har levererats.

Ta om möjligt ut alla batterier och laddningsbara batterier samt alla lampor som kan tas ut utan att skada produkten innan du slänger den.

Observera att du är ansvarig för att radera personuppgifter från den apparat som ska slängas.

4 INNAN DU ANVÄNDER APPARATEN

4.1 Förbered din diskmaskin för den första användningen

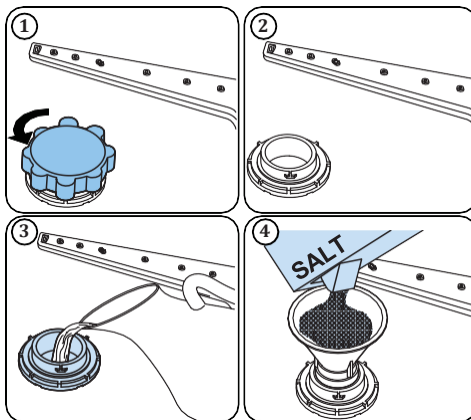
- Kontrollera att uppgifterna om din el- och vattenförsörjning stämmer överens med de värden som anges i maskinens anslutningsanvisningar.
- Ta bort allt förpackningsmaterial från maskinen.
- Ställ in vattenavhärdningsnivån.
- Fyll på spolglansfacket.

4.2 Saltbehållare för diskmaskin (OM TILLGÄNGLIGT)

För perfekt diskresultat behöver diskmaskinen mjukt vatten, d.v.s. vatten med låg kalkhalt. Annars kan det bildas vita kalkavlagringar på diskgodset och insidan på diskmaskinen. Detta försämrar maskinens skölj-, tork- och glansprestanda. När vattnet rinner genom avhärldningssystemet avlägsnas de joner som är ansvariga för hårdheten från vattnet och vattnet når den hårdhet som krävs för ett perfekt diskresultat. Beroende på hårdhetsgraden hos det vatten som tillförs samlas de joner som gör vattnet hårt i avhärldningssystemet. Avhärldningssystemet måste därför uppdateras så att det fungerar med samma prestanda under nästa diskcykel. Det är därför som diskmaskinsalt används. Diskmaskinen får endast användas med speciellt diskmaskinsalt för avhärldning av vatten. Använd inte lösligt salt i minsta kornstorlek eller i pulverform. Om du använder någon annan typ av salt kan din apparat skadas.

4.3 Tillsätt salt (OM TILLÄMPLIGT)

För att tillsätta avhärldningssalt öppnar du saltbehållaren genom att vrida den medurs. **(1)** **(2)** Vid första användningen fyller du behållaren med 1 kg salt och vatten **(3)** tills den är nästan helt full. Du kan använda en tratt **(4)** för att underlätta påfyllningen. Sätt tillbaka locket och stäng det. Fyll på med (ca 1 kg) salt efter varje 20-30 cykler, tills motsvarande behållare är full.



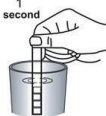
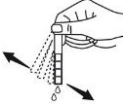
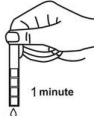
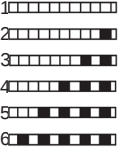
Fyll saltbehållaren med vatten endast när du fyller på den för första gången.

Använd endast avhärldningssalt som har tillverkats för diskmaskiner.

När du sätter på diskmaskinen är saltbehållaren fylld med vatten, så du bör tillsätta avhärldningssaltet innan du sätter på maskinen.

Om avhärldningssaltet har runnit över och du inte startar maskinen omedelbart, bör du köra ett kort diskprogram för att skydda maskinen mot korrosion.

4.4 Testremsa

Låt vatten rinna genom kranen i ca 1 minut.	Håll remsan i vattnet (1 sekund).	Skaka remsan.	Vänta (i 1 minut).	Ställ in hårdhetsnivån för din maskin.
				

OBS: Nivån är som standard inställd på 3. Om du använder brunnsvatten eller om ditt vatten har en hårdhetsnivå på över 90 dF rekommenderar vi att du använder filter och förädlingsutrustning.

4.5 Tabell över vattnets hårdhet

Hårdhetsnivå	Tyska dH	Franska dF	Engelska Storbritannien dE	Display
1	0 - 5	0 - 9	0 - 6	L1 visas på displayen.
2	6 - 11	10 - 20	7 - 14	L2 visas på displayen.
3	12 - 17	21 - 30	15 - 21	L3 visas på displayen.
4	18 - 22	31 - 40	22 - 28	L4 visas på displayen.
5	23-34	41-60	29-42	L5 visas på displayen.
6	35 - 50	61 - 90	43 - 63	L6 visas på displayen.

4.6 Vattenavhårdare

Diskmaskinen är utrustad med en vattenavhårdare som minskar kranvattnets hårdhet. Kontakta din vattenleverantör eller använd en testremsa (om sådan finns) för att fastställa kranvattnets hårdhet.

4.7 Inställning

- Öppna diskmaskinens lucka.
- Slå på maskinen och tryck på programknappen så snart maskinen har slagits på.
- Håll programknappen intryckt tills "SL" visas.
- Maskinen visar den senaste inställningen.
- Ställ in hårdhetsgraden genom att trycka på programknappen.
- Stäng av diskmaskinen för att spara inställningen.

4.8 Användning av diskmedel

Använd endast diskmedel som är avsett för diskmaskiner för hushållsbruk. Förvara diskmedlet svalt, torrt och oåtkomligt för barn.

Tillsätt rätt diskmedel för det valda programmet för att säkerställa optimal prestanda. Mängden diskmedel som krävs beror på programmet, diskmängdens storlek och diskgodsets smutsighetsgrad.

Fyll inte på mer diskmedel än nödvändigt i diskmedelsfacket. Annars kan det uppstå vitaktiga eller blåaktiga skikt på glas och diskgoods, vilket kan leda till korrosion på glasen. Om du permanent använder för mycket diskmedel kan det leda till maskinskador.

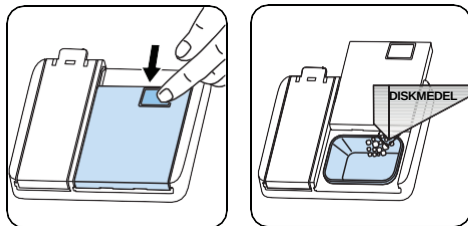
Om du använder för lite diskmedel kan det leda till dålig rengöringseffekt. I så fall uppstår vitaktiga ränder i hårt vatten.

För mer information, läs diskmedelstillverkarens anvisningar.

4.9 Hälla i diskmedel

Tryck på spärren för att öppna diskmedelsfacket och häll i diskmedlet.

Stäng locket och tryck på det tills det klickar på plats. Facket bör fyllas på strax före varje programstart. Om diskgodset är mycket smutsig, fyll på mer diskmedel i fördiskmedelsfacket.



4.10 Användning av kombidiskmedel

Dessa produkter ska användas i enlighet med tillverkarens anvisningar. Häll aldrig kombidiskmedel i apparatens insida eller i bestickkorgen.

Kombidiskmedel innehåller förutom diskmedlet även spolglans, saltersättningsmedel och, beroende på kombinationen av ämnen, ytterligare komponenter.

Vi rekommenderar att du inte använder kombidiskmedel för korta program. För sådana program bör du använda diskmedel i pulverform.

Om du upplever problem vid användning av kombidiskmedel ska du kontakta diskmedelstillverkaren.

Om du inte längre använder kombidiskmedel bör du se till att vattenhårdheten och spolglansen är inställda på rätt nivå.

4.11 Användning av spolglans

Spolglansen ser till att diskgodset torkar utan ränder eller fläckar. Spolglans krävs för fläckfritt diskgoods och glänsande glas. Spolglansen frigörs automatiskt under varmsköljningsfasen. Om doseringen av spolglansen är för lågt inställd uppstår vitaktiga fläckar på diskgodset. I detta fall blir inte diskgodset torr och ren.

Om doseringen av spolglansen ställs in för högt uppstår blåaktiga skikt på glas och diskgoods.

4.12 Påfyllning och inställning av spolglans

Öppna locket till spolglansfacket om du vill fylla på det. Fyll facket med spolglans upp till MAX-markeringen och stäng sedan locket. Fyll inte på för mycket i spolglansfacket – torka upp eventuella spill.

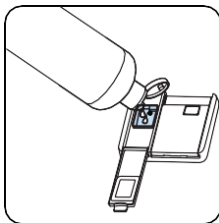
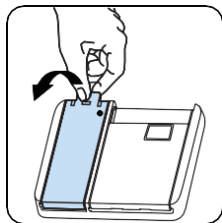
För att ändra spolglansens hårdhetsnivå, följ stegen nedan innan du sätter på diskmaskinen:

- Öppna diskmaskinens lucka.
- Sätt på maskinen och tryck på programknappen så snart maskinen slås på.
- Håll programknappen intryckt tills "rA" visas. Inställningen av spolglansen följer inställningen av vattenhårdhetsgraden.
- Apparaten visar den senaste inställningen.
- Ställ in graden genom att trycka på programknappen.
- Stäng av diskmaskinen för att spara inställningen.

Fabriksinställningen är "4".

Öka hårdhetsgraden om diskgodset inte torkar ordentligt eller om det får fläckar. Om det bildas blå fläckar på diskgodset ska du sänka hårdhetsgraden.

Hårdhetsnivå	Dosering av spolglans	Display
1	Spolglans inte doserats	r1 visas på displayen.
2	1 dos har doserats	r2 visas på displayen.
3	2 doser har doserats	r3 visas på displayen.
4	3 doser har doserats	r4 visas på displayen.
5	4 doser har doserats	r5 visas på displayen.



5 PÅFYLNING AV DISKMASKINEN

För bästa resultat, följ dessa riktlinjer för påfyllning.

Om du fyller på din diskmaskin till den kapacitet som anges av tillverkaren hjälper du till att spara energi och vatten.

Manuell sköljning av disk leder till ökad vatten- och energiförbrukning och rekommenderas inte. I den övre korgen kan du placera koppar, glas, stengods, små tallrikar, skålar osv. Luta inte långskaftade glas mot varandra, eftersom de annars kan bli instabila och skadas.

Långskaftade glas ska luta sig mot korgens, hyllans eller glasställets kant och får inte röra vid andra föremål.

Placera alla behållare som koppar, glas och kastruller i diskmaskinen med öppningen nedåt, annars samlas vatten i dem.

Om maskinen har en bestickkorg bör du använda bestickgallret för att uppnå bästa resultat.

Placera all större disk (kastruller, stekpannor, lock, tallrikar, skålar osv.) och mycket smutsiga föremål på den nedersta hyllan.

Diskgods och bestick ska inte placeras ovanpå varandra.



WARNING: Var försiktig så att du inte hindrar spolarmarnas rotation.



WARNING: Efter att du har lastat diskmaskinen, kontrollera att inget blockerar öppningen av diskmedelsfacket.

5.1 Rekommendationer

Avlägsna eventuella grova rester från diskgodset innan du lägger in det i maskinen. Starta maskinen när den är full.



Överbelasta inte hyllorna och placera inte diskgodset i fel korg.



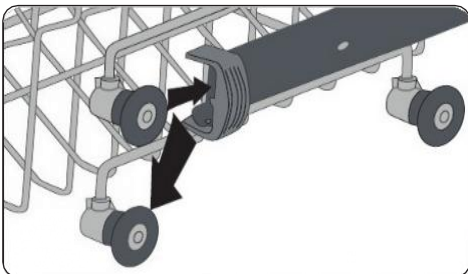
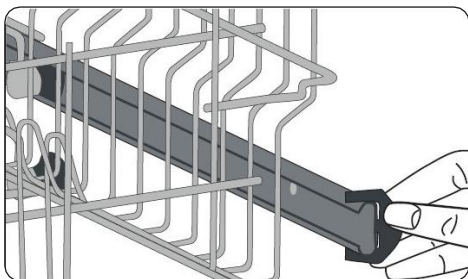
WARNING: För att undvika skador ska bestick och knivar med långa skaft och vassa spetsar, t.ex. serveringsgafflar och brödknivar, alltid lastas med den vassa eller spetsiga änden vänd nedåt eller horisontellt.

Övre korg

Justera höjden

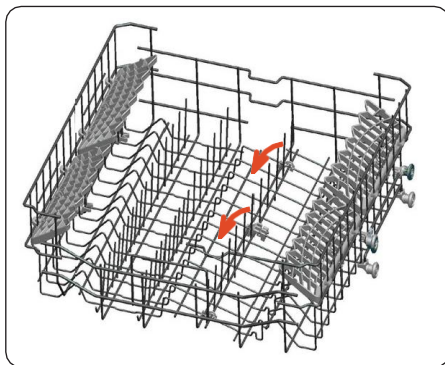
Vrid spärrarna i änden av skenorna åt sidan (enligt bilden nedan) och ta sedan bort korgen. Ändra hjulpositionerna, placera sedan tillbaka korgen på skenan och stäng spärrarna. Om den övre korgen är i upphöjt läge kan stora föremål som t.ex. stekpannor placeras i den nedre korgen.

Stora föremål som t.ex. stekpannor kan placeras i den nedre korgen.



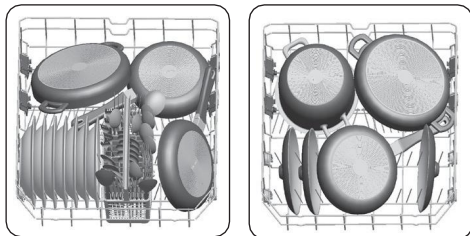
Höjdbar ställ

De fällbara hyllplanen i den övre korgen gör det möjligt att placera stora föremål som kastruller och stekpannor. Varje sektion kan vikas separat. De fällbara hyllplanen kan antingen höjas eller fällas ner.

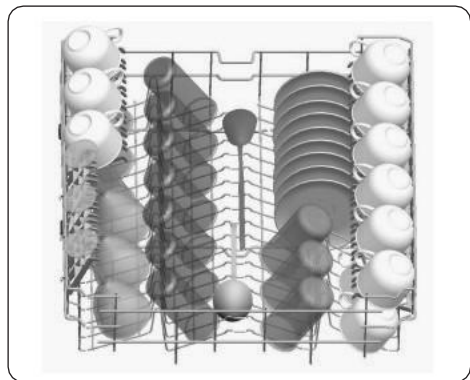


5.2 Alternativa korglastningar

Nedre korg

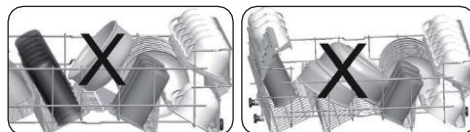
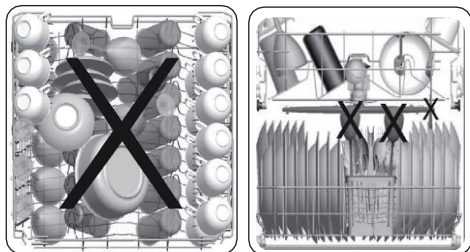


Övre korg



Felaktig lastning

Felaktig lastning kan leda till dålig disk- och torkprestanda. Följ tillverkarens rekommendationer för att få ett bra diskresultat.



Exempel på olämpliga föremål för diskmaskiner

- Cigarettaska, stearinljusrester, skokräm, färg, kemikalier, delar av järnlegeringar.
- Gafflar, skedar och knivar med handtag av trä, ben, elfenben eller med beläggning av pärlemor; limmade delar, delar som förorenats med slipande, sura eller alkaliska kemikalier.
- Temperaturkänsliga plaster, koppar- eller tennbelagda behållare.
- Aluminium- och silverföremål.
- Vissa känsliga glas, målat porslin, vissa kristallföremål, limmade bestick, blykristallglas, skärbrädor, delar av syntetfiber.
- Absorberande föremål som svampar och kökshanddukar.



VIKTIGT: Köp köksredskap som tål maskindisk i fortsättningen.

Anvisningar för testinstitut

För information om jämförande tester i enlighet med EN-standarder och bruksanvisningar i elektronisk form, vänligen skicka modellnamn och serienummer till följande adress: dishwasher@standardtest.info

6 PROGRAMTABELL

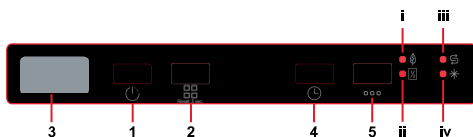
	P1	P2	P3	P4	P5
Programnamn:	Eco	Intensiv 65°C	Super, 50 min.	Snabb 30 min.	Fördisk
Typ av nedsmutsning:	Standardprogram för normalt smutsad, dagligen använt disk gods med reducerad energi- och vattenförbrukning.	Lämpligt för mycket smutsat disk gods.	Lämpligt för snabbare rengöring av normalt smutsat disk gods som används dagligen.	Lämpligt för snabb rengöring av lätt smutsat disk gods.	Lämpligt för sköljning av disk gods som du vill diska senare.
Grad av nedsmutsning:	Medel	Mycket	Medel	Lätt	Lätt
Mängd diskmedel: A: 25 cm ³ B: 15 cm ³	A	A	A	A	-
Programmets längd (tim:min)	03:25	01:57	00:50	00:30	00:15
Strömförbrukning (kWh/cykel)	0,836	1,700	1,100	0,740	0,020
Vattenförbrukning (l/cykel)	12,0	17,2	12,0	12,4	4,5

- Programmets längd kan variera beroende på disk mängd, vattentemperatur, omgivningstemperatur och valda tilläggfunktioner.
- De värden som anges för andra program än Eco-programmet är endast riktvärden.
- Om din modell är utrustad med en grumlighetssensor har du ett Auto-program istället för Intensiv-programmet.
- Eco-programmet används för att rengöra normalt smutsad disk, eftersom det är det mest effektiva programmet för denna användning när det gäller den kombinerade energi- och vattenförbrukningen. Det används också för att bedöma efterlevnaden av EU:s lagstiftning om ekodesign.
- Att diska i en diskmaskin för hushållsbruk förbrukar i allmänhet mindre energi och vatten under användningsfasen än att diska för hand om maskinen används enligt tillverkarens anvisningar.
- Använd endast pulverdiskmedel för korta program.
- Korta program omfattar ingen torkning.
- För att underlätta torkningen kan du öppna luckan en aning efter avslutat program.
- Du kan komma åt produkt databasen med modellinformation genom att skanna QR-koden på energimärkningen.



OBS: I enlighet med EU-förordningarna 1016/2010 och 1059/2010 kan energiförbrukningsvärdena för Eco-programmet avvika. Denna tabell överensstämmer med förordningarna 2019/2022 och 2017/2022.

7 KONTROLLPANEL



1. På/av-knapp
2. Programvalsknapp
3. Display
4. Fördröjningsknapp
5. Tillvalsknapp
- i. Indikator för energisparläge
- ii. Indikator för halv last
- iii. Saltindikator
- IV. Indikator för spolglans

1. På/av-knapp

Sätt på maskinen genom att trycka på på/av-knappen. När maskinen är påslagen visas "----" på displayen (3).

2. Programvalsknapp

Välj ett lämpligt program för din disk genom att trycka på programvalsknappen. Programmet startar automatiskt när luckan är stängd.

3. Displayen

Under drift visar displayen omväxlande numret, den totala tiden och den återstående tiden för det valda programmet.

4. Fördröjningsknapp

Tryck på fördröjningsknappen för att förskjuta starttiden för det valda programmet med 1 timme upp till 19 timmar. Om du trycker på knappen en gång förskjuts starttiden med 1 timme och varje gång du trycker på den igen förlängs fördröjningstiden i motsvarande grad.

Tryck på fördröjningsknappen för att ändra eller avbryta den fördröjda starttiden. Om du stänger av maskinen när fördröjningstiden är aktiverad avbryts fördröjningstiden.

5. Tillvalsknapp

Tryck på tillvalsknappen för att aktivera energisparläget. Välj energisparalternativet så att diskmaskinens lucka öppnas i slutet av programmet för att öka torkeffektiviteten. Denna funktionen sparar också energi genom att diska vid en lägre temperatur. Indikatorn för energisparläget (i) tänds.

Om du vill förkorta det valda programmet och därmed minska energi- och vattenförbrukningen trycker du på tillvalsknappen.

För att minska vattenförbrukningen trycker du två gånger på tillvalsknappen. Om alternativet halv last har valts tänds indikatorn för halv last (ii).

Om du vill aktivera energispar- och halvlustalternativen samtidigt trycker du tre gånger på tillvalsknappen. Indikatorn för energisparläge (i) och indikatorn för halv last (ii) tänds.



OBS: Om du bestämmer dig för att inte starta det valda programmet, se avsnitten "Ändra program" och "Avbryt program".



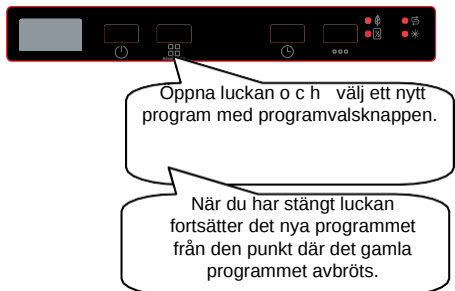
OBS: Om det inte finns tillräckligt med salt i behållaren tänds varningslampan för saltbrist (III) för att indikera att saltbehållaren bör fyllas på.



OBS: Om det inte finns tillräckligt med spolglans i facket tänds varningslampan (IV) för att indikera att spolglansfacket ska fyllas på.

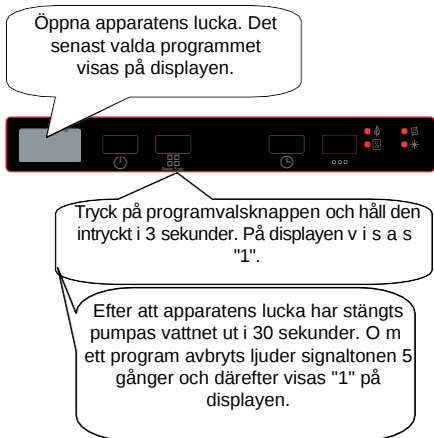
Ändra program

Gör så här om du vill ändra program under pågående drift.

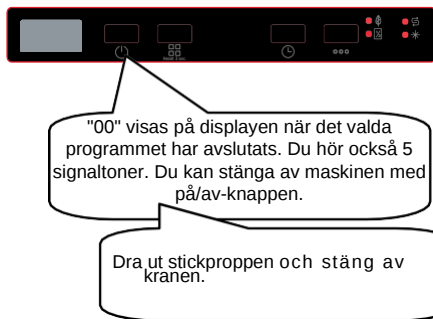


OBS: För att undvika vattenläckage bör du först öppna luckan en aning om du vill avbryta diskprogrammet innan det är klart.

Avbryta ett program: Gör så här om du vill avbryta ett program under pågående drift.



Stänga av maskinen



OBS: Öppna inte luckan innan ett program har avslutats.

OBS: Om apparatens lucka öppnas eller om ett strömbrott inträffar, återupptar maskinen programmet så snart luckan har stängts igen eller strömbrottet är över.

OBS: Om strömförsörjningen bryts under torkningen avbryts programmet. Din maskin är nu redo att välja ett nytt program.

Inställning av signalton

Gör så här för att ändra volymen på signaltonen:

1. Öppna luckan och håll knapparna "Program" (2) och "Fördröjning" (4) intryckta samtidigt i 3 sekunder.
 2. När ljudinställningen har identifierats hörs en lång signalton och apparaten visar den senast inställda nivån från "S0" till "S3".
 3. För att sänka volymen trycker du på programknappen (2). För att öka volymen trycker du på fördröjningsknappen (4).
 4. Stäng av maskinen för att spara den valda signalvolymen.
- "S0" innebär att inget ljud hörs.

Fabriksinställningen är "S3".

Energisparläge

Gör så här för att aktivera eller avaktivera energisparläget:

- 1. Öppna luckan och håll fördröjningsknappen (4) och tillvalsknappen (5) intryckta samtidigt i 3 sekunder.
- 2. Efter 3 sekunder visar apparaten den senaste inställningen, "IL1" eller "ILO".
- 3. När energisparläget är aktiverat visas "IL1" på displayen. I detta läge stängs innerbelysningen av 4 minuter efter att luckan har öppnats och apparaten stängs av efter 15 minuters inaktivitet för att spara energi.
- 4. När energisparläget är avaktiverat visas "ILO" på displayen. Om energisparläget är avaktiverat förblir innerbelysningen tänd så länge luckan är öppen och maskinen är alltid påslagen om användaren inte stänger av den.
- 5. Stäng av apparaten för att spara den valda inställningen. Energisparläget är aktiverat i fabriksinställningen.

Info angående LED-belysning
2.1 (beroende på modell)

LED-display	Apparatens status
Röd, permanent tänd	Maskinen kör ett program.
Röd, blinkande	Ett program har avbrutits.
Rött, blinkar snabbt	Det har uppstått ett fel på maskinen. Se avsnitt " Automatiska felvarningar och åtgärder ".
Grön, permanent tänd	Ett program har avslutats.

8 RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Rengöring av diskmaskinen är viktigt för att säkerställa en lång livslängd. Se till att avhårdaren (om sådan finns) är korrekt inställd och att rätt mängd diskmedel används för att förhindra kalkavlagringar. Fyll på saltfacket när saltsensorlampan tänds.

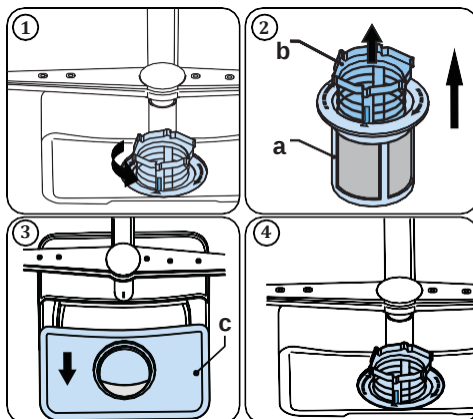
Med tiden kan det bildas fett- och kalkavlagringar i diskmaskinen. I detta fall:

- Fyll på diskmedelsfacket, men lägg inte i någon disk. Välj ett högtemperaturprogram och kör diskmaskinen tom. Om detta inte räcker för att rengöra diskmaskinen tillräckligt, använd ett rengöringsmedel som är lämpligt för diskmaskiner.
- För att förlänga diskmaskinens livslängd bör den rengöras regelbundet en gång i månaden.
- Torka regelbundet av lucktätningarna med en fuktig trasa för att avlägsna eventuella rester eller främmande föremål.

8.1 Filter

Rengör filtren och spolarmarna minst en gång i veckan. Om det fortfarande finns matrester på grov- och mikrofiltren ska du ta bort filtren och rengöra dem noggrant under rinnande vatten.

- a)** Mikrofilter **b)** Grovfilter
c) Finfilter

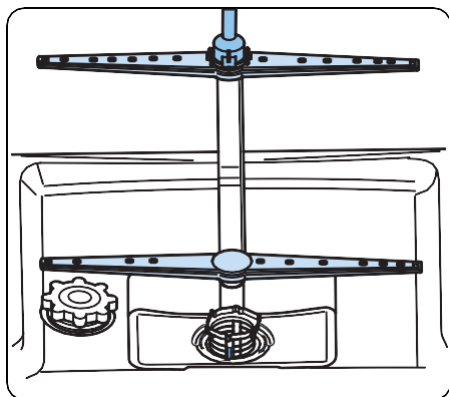


För att ta bort och rengöra filterkombinationen, vrid den moturs och lyft den uppåt för att ta bort den **(1)**. Dra ut grovfiltret ur mikrofiltret **(2)**. Dra sedan ut finfiltret **(3)** och ta bort det. Skölj filtret med rikligt med vatten tills det är fritt från rester. Montera tillbaka filtren. Sätt tillbaka filterinsatsen och fäst dem på plats genom att vrida dem medurs **(4)**.

- Kör aldrig diskmaskinen utan filter.
- Om filtren inte sätts i korrekt kommer rengöringseffekten att minska.
- Filtren måste vara rena för att maskinen ska fungera korrekt.

8.2 Spolarmar

Se till att spolarmarnas munstycken inte är blockerade och att inga matrester eller främmande föremål sitter fast på spolarmarna. Om det finns några blockeringar ska du ta bort spolarmarna och rengöra dem under rinnande vatten. För att ta bort den övre spolarmen, lossa muttern som håller den på plats genom att vrida den medurs och dra den nedåt. Denna mutter måste dras åt igen efter att den övre spolarmen har satts på plats.



8.3 Avloppspump

Stora matrester eller främmande föremål som inte har fångats upp av filtren kan blockera avloppspumpen. Sköljvattnet kommer då att stå högre än filtret.

⚠ Varning, risk för skärskador!

Se till att du inte skadar dig på glassplitter eller vassa föremål vid rengöring av avloppspumpen.

I detta fall:

1. Koppla först bort apparaten från strömförsörjningen.
2. Ta ut korgarna.
3. Ta bort filtren.
4. Avlägsna allt vatten, använd vid behov en svamp.
5. Kontrollera området och ta bort alla främmande föremål.
6. Sätt tillbaka filtren.
7. Sätt tillbaka korgarna.

9 FELSÖKNING

FEL	MÖJLIG ORSAK	MÖJLIG ÅTGÄRD
Programmet startar inte.	Diskmaskinen är inte ansluten till uttaget.	Koppla in diskmaskinen till uttaget.
	Diskmaskinen är inte påslagen.	Slå på diskmaskinen med på/av-knappen.
	Säkringen har gått.	Kontrollera strömsäkringarna.
	Inloppskranen är stängd.	Sätt på kranen.
	Diskmaskinens lucka är öppen.	Stäng diskmaskinens lucka.
	Inloppsslangen och maskinfiltren är blockerade.	Kontrollera inloppsslangen och maskinfiltren och se till att de inte är blockerade.
Det finns vatten kvar i apparaten.	Avloppsslangen är blockerad eller böjd/vriden.	Kontrollera avloppsslangen, rengör eller råta ut den.
	Filtren är blockerade.	Rengör filtren.
	Programmet är ännu inte avslutat.	Vänta tills programmet är klart.
Maskinen stannar under sköljningen.	Strömavbrott	Kontrollera nätspänningen.
	Avbrott i vattentillförseln.	Kontrollera vattenkranen.
Skakande och smällande ljud hörs under sköljningen.	Spolarmen stöter emot diskgodset i den nedre korgen.	Flytta eller ta bort föremål som blockerar spolarmen.
Det finns matrester kvar på diskgodset.	Diskgodset har placerats fel, sprutvattnet når inte fram till det aktuella diskgodset.	Överbelasta inte korgarna.
	Diskgodset lutar mot varandra.	Placera diskgodset i diskmaskinen enligt beskrivningen i avsnittet om lastning.
	Inte tillräckligt med diskmedel.	Använd rätt mängd diskmedel enligt vad som anges i programtabellen.
	Ett felaktigt diskprogram har valts.	Välj det lämpligaste programmet utifrån uppgifterna i programtabellen.
	Spolarmarna är blockerade med matrester.	Rengör spolarmarnas munstycken med tunna föremål.
	Filtren eller avloppspumpen är igensatta eller filtret har inte satts in korrekt.	Kontrollera att avloppsslangen och filtren är korrekt isatta.

FEL	MÖJLIG ORSAK	MÖJLIG ÅTGÄRD
Det finns vitaktiga fläckar på diskgodset.	För lite diskmedel har använts.	Använd rätt mängd diskmedel enligt vad som anges i programtabellen.
	Doseringen av spolglans och/eller vattenavhårdaren har ställts in för lågt.	Öka doseringen av spolglans och/eller vattenavhårdare.
	Hög hårdhetsnivå i vattnet.	Öka avhärdningsnivån och tillsätt salt.
	Locket till saltbehållaren är inte ordentligt stängt.	Kontrollera att locket på saltbehållaren är ordentligt stängt.
Diskgodset torkar inte.	Torkningsalternativet är inte valt.	Välj ett program med torkningsalternativ.
	Doseringen av spolglans har ställts in för lågt.	Öka doseringen av spolglans.
Det bildas rostfläckar på diskgodset.	Diskgodsets rostfria stålqualität är inte tillräcklig.	Använd endast diskgoods som tål maskindisk.
	Hög salthalt i diskvattnet.	Korriger vattnets hårdhetsgrad med hjälp av tabellen över vattnets hårdhetsgrad.
	Locket på saltbehållaren är inte ordentligt stängt.	Kontrollera att locket på saltbehållaren är ordentligt stängt.
	För mycket salt spilldes ut när diskmaskinen fylldes med salt.	Använd en tratt när du håller salt i facket för att undvika spill.
	Strömkabeln är dåligt jordad.	Kontakta omedelbart en behörig elektriker.
Diskmedel finns kvar i diskmedelsfacket.	Diskmedelsfacket var vått när det fylldes med diskmedel.	Torka diskmedelsfacket innan du fyller på med diskmedel.

AUTOMATISKA FELVARNINGAR OCH MOTSVARANDE ÅTGÄRDER

FELKOD	MÖJLIGT FEL	MÖJLIG ÅTGÄRD
FF	Fel på vatteninloppssystemet	Kontrollera att vatteninloppskranen är öppen och att det rinner vatten.
		Koppla bort inloppsslangen från kranen och rengör slangfiltret.
		Kontakta kundtjänst om felet fortsätter att inträffa.
F5	Fel på trycksystemet	Kontakta kundtjänst.
F3	Kontinuerlig vattentillförsel in i apparaten	Stäng av vattenkranen och kontakta kundtjänst.
F2	Vattnet kan inte pumpas ut.	Vattenavloppsslangen och filtret kan vara blockerade.
		Avbryt programmet.
		Kontakta kundtjänst om felet kvarstår.
F8	Fel på värmeelementet	Kontakta kundtjänst.
F1	Överflöd	Koppla bort maskinen från strömförsörjningen, stäng vattentillförseln.
		Kontakta kundtjänst.
FE	Fel på elektroniken	Kontakta kundtjänst.
F7	Överhettning	Kontakta kundtjänst.
F9	Fel på positionen för delaren.	Kontakta kundtjänst.
F6	Fel på värmesensorn	Kontakta kundtjänst.
HI	Fel på högspänningen	Kontakta kundtjänst.
LO	Fel på lågspänningen	Kontakta kundtjänst.

Installation och reparationer får endast utföras av behörig kundtjänst för att undvika fara. Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av obehöriga personers åtgärder. Reparationer får endast utföras av auktoriserade tekniker. Se till att endast originalreservdelar används vid reparationer.

Felaktiga reparationer eller användning av reservdelar som inte är originaldelar kan orsaka stora skador och utsätta användaren för stora faror.

Du hittar kontaktinformationen till vår kundtjänst på baksidan av detta dokument.

Funktionellt relevanta originalreservdelar i enlighet med ekodesignförfordningen kan erhållas från kundtjänst under en period på minst 10 år från det datum då din apparat släpptes ut på marknaden inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet.

Avfallshantering



Symbolen för den överstrukna soptunnan med hjul på produkten eller dess förpackning

betyder att apparaten inte får slängas i hushållssoporna utan måste slängas separat. Du kan lämna in den uttjänta apparaten kostnadsfritt på en lämplig kommunal samlingsplats för avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter, t.ex. en återvinningscentral. Adresserna får du från din stad eller kommun. Alternativt kan du kostnadsfritt lämna in den uttjänta elektriska eller elektroniska apparaten till en stationär återförsäljare och samtidigt köpa en ny apparat av samma typ och med samma funktion. Kontakta din återförsäljare för information om hur du lämnar tillbaka en uttjänt apparat när den nya apparaten har levererats.

Ta om möjligt ut alla batterier och laddningsbara batterier samt alla lampor som kan tas ut utan att de förstörs innan du slänger produkten.

Vi vill påpeka att du är ansvarig för att radera personuppgifter på den apparat som ska slängas.

Apparaten kan innehålla ämnen som kan äventyra miljön och människors hälsa om de slängs på fel sätt. Materialåtervinning bidrar till att minska avfallet och spara på resurserna. Genom att samla in uttjänta apparater separat och återvinna dem bidrar du till att förhindra negativa effekter på miljön och människors hälsa.

XXXLutz KG, Römerstrasse 39,
A-4600 Wels



5XXXXXXX

